

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 21 DÉCEMBRE 1920.

Projet de loi déterminant en qui concerne la durée du service actif, les congés et les rappels, le régime à appliquer aux classes de 1918 et 1919, de la levée spéciale de 1919 (^).

I. AMENDEMENTS PROPOSÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

1. Remplacer au 1^e de l'article unique le texte : « dix-sept mois dans la cavalerie et l'artillerie à cheval » par le texte suivant : « treize mois dans la cavalerie et l'artillerie à cheval ».

2. Faire suivre l'alinéa : « Ce terme prend cours le jour de l'entrée sous les armes » du texte suivant :

Un arrêté royal déterminera les avan-

Wetsontwerp houdende vaststelling, voor wat den werkelijken diensttijd, de verloven en de wederoproepingen betreft, van het stelsel dat dient toegepast op de klassen 1918 en 1919, van de bijzondere lichting 1919 (^).

I. — AMENDEMENTEN DOOR DE REGEERING INGEDIEND.

1. In n^r 1^e van het eenig artikel, de woorden : « zeventien maanden bij de cavalerie en de rijdende artillerie » te vervangen door den volgenden tekst : « dertien maanden bij de cavalerie en de rijdende artillerie ».

2. Na de alinea : « Die termijn gaat in op den dag der intrede onder de wapens » den volgenden tekst in te lasschen :

Een Koninklijk besluit bepaalt de

(*) Projet de loi, n^r 25.
Rapport, n^r 37.

(†) Wetsontwerp, n^r 25.
Verslag, n^r 37.

tages accordés aux miliciens de la classe de 1919, qui, désignés, dans la limite des besoins, pour la cavalerie ou l'artillerie à cheval, soit d'office comme suite aux décisions des juridictions de milice, soit à leur demande s'ils possèdent l'aptitude physique voulue, s'engageront à prolonger, dans ces armes, jusqu'à concurrence de dix-sept mois, leur terme de service actif.

Le bénéfice de cet arrêté s'appliquera, moyennant les mêmes obligations de service actif, aux miliciens des armes précitées, des classes 1918 et 1919, actuellement présents sous les drapeaux.

D'autre part, tout milicien désigné pour une Ecole de Sous-Lieutenants de réserve, doit accomplir le terme de service actif imposé dans l'arme correspondant à cette école, quel que soit l'arme où le service où il a été incorporé.

3. Remplacer l'alinéa 2 du 2^e de l'article unique par le texte suivant :

Indépendamment des congés d'urgence pour motifs graves, les miliciens de bonne conduite, accomplissant le terme de service actif déterminé au littéra B, ont droit à un congé sans soldé dont la durée ne peut dépasser la proportion d'un jour par mois de service actif.

voordeelen toegekend aan de militie-plichtigen der klasse 1919, die, voor de cavalerie of de rijdende artillerie aangewezen, voor zoover het noodig is, hetzij van ambtswege ten gevolge van de beslissingen der militierechtsmachten, hetzij op hunne aanvraag indien zij de vereischelijchameijke geschiktheid bezitten, zich verbinden hunnen werkelijken diensttijd bij die wapens te verlengen tot zeventien maanden.

Mits dezelfde verplichtingen van werkelijken dienst, geldt het voordeel van dit besluit voor de militieplichtigen van gezegde wapens der klassen 1918 en 1919, die thans onder de wapens zijn.

Anderzijds moet elke militieplichtige, voor cene School van Onderofficieren der reserve aangewezen, den werkelijken diensttijd volbrengen, welke bij het met die school overeenstemmend wapen is opgelegd, welke ook het wapen of de dienst zijn, waarbij hij werd ingelijfd.

3. Lid 2 van n° 2^e van het eenig artikel te vervangen door den volgenden tekst :

Buiten de dringende verloven óm ernstige redenen, hebben de militieplichtigen met goed gedrag, die den bij littera B bepaalden werkelijken diensttijd volbrengen, recht op een verlof zonder soldij, waarvan de duur niet één dag voor elke maand werkelijken dienst mag overschrijden.

Le Ministre de la Défense Nationale,

De Minister van Landsverdediging,

A. DEVÈZE.

**II. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR MM. ERNEST ET CONSORTS.**

ARTICLE UNIQUE.

Dire au 2^e alinéa du n° 1° :

Le terme de service actif des miliciens a une durée de :

Dix mois dans l'infanterie, l'artillerie et toutes troupes ou services autres que la cavalerie et l'artillerie à cheval;

Treize mois dans la cavalerie et l'artillerie à cheval.

**II. — AMENDEMENT VOORGESTELD
DOOR DEN HEER ERNEST c.s.**

EENIG ARTIKEL.

Het tweede lid van n° 1° te doen luiden :

De duur van den werkelijken diensttijd der militieplichtigen bedraagt :

Tien maanden bij de infanterie, bij de artillerie en bij alle andere troepen of diensten dan de cavalerie en de rijdende artillerie;

Dertien maanden bij de cavalerie en de rijdende artillerie.

VICTOR ERNEST.

VANDEMEULEBROUCKE.

G. HUBIN.